

## Domače vesti

Sestra je umrla

Mr. Stanley Dolenc, 19870 Ormiston Ave., Euclid, Ohio, poznani in zavedni društveni delavec, je dobil od svojega svaka Toneta Sokliča v Ljubljani žalostno poročilo, da je po prestani in težki operaciji v ljubljanski bolnišnici umrla njegova sestra Pepca Dolencova - Soklič. Njegova umrla sestra je bila profesorica na ljubljanskem konservatoriju, kjer poučevala petje in klavir. Njen mož, Tone, po poklicu tiskar, je sin poznane Sokličeve družine v Kranju, kjer so tudi pokopali Dolencovo sestro. Naše sožalje.

Zaroka

Zarčila sta se Miss Dorothy Zorich, hčerka Mr. in Mrs. Eliza Zorich, 15007 Thames Ave., in Mr. Frank Fajdiga, sin Mr. in Mrs. Joseph Fajdiga, 14614 Thames Ave. Bilo srečno!

V službi marinov

Prošlo soboto je odšel v službo marinov za dobo treh let Mr. John Vitez, ml., sin Mr. in Mrs. John Vitez, 15919 Grovewood Ave. Kje bo nastanjen, za enkrat še ne ve. Želimo mu mnogo sreče v novi službi.

Vile rojenice

Vile rojenice so se prošli četrtek zglasile pri družini Mr. in Mrs. John in Agnes (Mickey) Henderson na Chardon Rd. in pustile v spomin zalo hčerko-prorojenko. Mlada mamica je hči poznane družine Mr. in Mrs. Frank Cesen. Mati in dete se nahajata v Huron Rd. bolnišnici in se dobro počutita. Čestitamo!

OTOK ZGINIL V NEVIHTI

LONDON, 7. feb. — Urad za kolonije je danes naznanil, da je v nevihti v Indijskem oceanu bil popolnoma zbrisan otok Fou, ki se je nahajal 250 milj severno od Mauritijsa. Z otokom vred je nevihta odnesla tudi štiri moške.

## Kovačič za odpravo transneta odbora

Councilman Edward J. Kovačič iz 23. varde, ki je kandidat za okrajnega komisarja, je na predložitveni konferenci predložil resolucijo, glasom kateri naj bi se pri primarnih volitvah v maju dalo ljudstvom na glasovanje predlog, s katerim bi se transneta odbor odpravil, na kar bi mestna vlada direktno prevzela upravo celotnega prevoznega sistema.

Splošno se sodi, da bo mestna zbornica tako resolucijo odobrila in da bo šlo vprašanje na volitve. V zadnjem času dežujejo obtožbe proti transnetnemu odboru od vseh strani in mnogo ljudi meni, da bi se ta odbor moral odpraviti.

Transneta odbor je bil ustanovljen leta 1942, ko je mesto prevzelo ulični prevoznik sistem. Po prvih volitvah, ki so ga odobrile, imenuje župan član mestnega odbora, drugače pa nima nobene administrativne nobene kontrole. Ako bi se ideja, katero je sprožil Kovačič, uresničila, bi se v mestnem kabinetu ustanovil javni prevoz, ki bi bil imenovan kot župan in odgovoren za svoje delo županu in mestni zbornici.

Bivši councilman Pucel je že enkrat prej predložil tako resolucijo, ampak mestna zbornica ni o nji nikoli glasovala.

## RUSIJA PRAVI, DA SO AMERIŠKI KAPITALISTI IN DIPLOMATI ZAP. EVROPE PRIPRAVILI TLA VOJNI

### Moskva odgovarja na dokumente državnega departmenta, o katerih pravi, da so "falzifikacija zgodovine"

MOSKVA, 9. feb. (Poroča: Eddy Gilmore)—Rusija je danes obtožila, da so ameriški dolarji in angleška ter francoska diplomacija pripravili pot za drugo svetovno vojno. Uradna sovjetska izjava pravi, da je Adolf Hitler dobil oboroženo silo in diplomatsko varnost, da je lahko sprožil drugo svetovno vojno, vsled načina obravnavanja poražene Nemčije po prvi svetovni vojni s strani zapadnih zaveznikov.

Izjava pravi, da je "Hitlerjeva agresija bila omogočena prvič, ker so Zedinjene države pomagale Nemcem, da so v kratki dobi po prvi svetovni vojni ustanovili ekonomsko osnovo za nemško agresijo, in drugič, ker je odklanjanje kolektivne varnosti s strani anglo-francoskih vladajočih krogov disorganiziralo vrste miroljubnih držav."

Nadalje je v izjavi rečeno, da se ta dejstva nahajajo v važnih dokumentih, katere so sovjetske čete zajele ob priliki razbitja Hitlerjeve Nemčije.

"Objava teh dokumentov bo pomagala, da se dobi resnično sliko, kako se je pripravljalo in razvijalo Hitlerjevo agresijo in drugo svetovno vojno," pravi sovjetska izjava.

### Uradni odgovor na objavo dokumentov državnega oddelka

Izjava je sovjetski odgovor na objavo dokumentov glede nemško-sovjetskega pakta o nenapadanju, ki jih je dne 21. januarja objavil državni oddelek in v katerih so bili pojasnjeni sovjetsko-nemški odnosi od leta 1939 do junija meseca leta 1941, ko je Hitler zahrbtno napadel Rusijo.

(V dokumentih državnega oddelka je bilo rečeno, da sta Nemčija in Rusija pristali na delitev Poljske, da je Rusija močno prla Nemčijo proti zapadu in da je soglašala s Hitlerjem, da bi Zedinjene države in Anglija ne sme imeti dostopa v Evropo, Azijo in Afriko. Te dokumente so objavile samo Zedinjene države in objavilo je odobril državni tajnik George C. Marshall). Ruska izjava, ki je bila izročena ruskim časnikiarjem s strani Sovjetskega informacijskega urada, vsebuje sledeče obtožilne točke:

1. Zlatni dež ameriških dolarjev je pogojil težko industrijo Hitlerjeve Nemčije, posebno pa njeno vojno industrijo.
2. Milijarde ameriških dolarjev, ki so jih investirali monopolisti preko morja v vojno ekonomijo Hitlerjeve Nemčije, so ponovno ustvarili nemški vojni potencial in dali v roke Hitlerju orožje, potrebno za agresijo.
3. Anglija in Francija sta skovali pakt o nenapadanju med Nemčijo in Poljsko leta 1934, ki je predstavljal nemško agresijo.

### Izjava objavljena pod naslovom: "Podvorba zgodovine"

Ruske izjave so objavljene pod naslovom "Falzifikacija zgodovine." Te izjave bodo jutri priobčile ruski časopisi v vseh detajlih.

Sovjetska izjava se obširno ukvarja z dogodki po prvi svetovni vojni, posebna pozornost je posvečena Dawesovem reparacijskem načrtu za Nemčijo. Obširno je pojasnjena vloga

### GEN. EISENHOWER BO PISAL SPOMINE ZA PRESKRBO DRUŽINE

WASHINGTON, 9. feb.—Gen. Dwight D. Eisenhower je časnikiarjem pred odstopom kot šef generalnega štaba povedal, da bo prihodnje mesece, namesto da bi se podal na počitnice, porabil za pisanje svojih spominov.

Pojasnili je, da ni kot vojak nikoli dosti zaslužil in da potrebuje nekoliko denarja, da preskrbi za ekonomsko varnost svoje družine.

Z delom bo pričel takoj, in sicer tukaj v Washingtonu, in upa, da bi večji del svojih spominov dogotovil, predno bo 7. junija nastopil svojo novo službo kot predsednik univerze Columbia v New Yorku.

Danes se je v tej zvezi zvedelo, da je neka založniška hiša v New Yorku z Eisenhowerjem sklenila pogodbo, ko kateri mu bo za njegove spomine plačala \$700.000.

### KAKO STA SE WM. KENNICK IN NJEGOV OČE VOZILA V FLORIDO

Wm. J. Kennick, slovenski odvetnik, je bil v sredo v Detroitu, in ker se mu je mudilo nazaj v Cleveland, da bi izpolnjeval pole za Income Tax v četrtak zjutraj je odletel na airport, da dobi aeroplan. V zadnjem trenutku okoli 6. ure zvečer je dobil aeroplan, par minut predno je odletel. Ampak, ko je letalo prišlo nad Cleveland, je bila taka megla, da ni smelo pristati, in torej je aeroplan kar naprej nadaljeval proti Floridi.

Anton Kennick, oče advokata, je spremljeval sina in je tudi bil v letalu.

Oče vpraša Viljema: "Prašam, da so aeroplani tako hitri, a vendar se vozimo že več kot tri ure; kdaj pa vendar bomo v Clevelandu?"

Sin pravi: "O, čez ene pol ure nas bodo že izkrcali."

In tako je tudi bilo, ampak namesto, da bi prišli v Cleveland, sta se znašla v Jacksonville, Florida. Oče Anton greven iz aeroplana in vpraša: "Kako pa, da ni tukaj v Clevelandu nič več snega?"

Čez pol ure ju avtomobil pripelje v hotel v Floridi, in oče vpraša, kako to, da nas ne pelja domov, pač pa v hotel.

Čas je prišel, ko je moral Viljem raztolmačiti očetu, da aeroplan ni mogel pristati v Clevelandu, zato je moral naprej v Florido.

Tedaj se oče začudi in vpraša: "Saj se mi je zdelo, da je nekaj čudnega tukaj, da to ne more biti Cleveland, ker so vsi ljudje brez suknj."

Rezultat je bil, da sta Anton in Viljem dobila prosto vožnjo v Florido, ki stane \$240 in zrakoplovna družba je plačala tudi vse druge stroške za hotel in jed in drugi dan je družba Antona in Viljema peljala nazaj iz Floride v Cleveland. Torej se želi Viljem oprustiti, če ni bil v Clevelandu v četrtek dopoldne, da bi izpolnjeval pole.

Oče pa sedaj pravi: "Meni se pa Florida dopade. Bom nehal piti, in ko bom zadosti denarja nabral, bom vzel aeroplan in v treh urah bom zopet v Floridi, daleč od doma, da me ne bo žena zmerjala!"

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

## Državni oddelek obtožen, da ima 109 "radikalcev"

### Kongresni odsek ga dolži, da je bil malomaren pri "čiščenju" svojega uradnega osebja

WASHINGTON, 9. feb.—Finančni odsek poslanske zbornice kongresa je danes proti državnemu departmentu naperil obtožbo, da dovoljuje, da se še danes na njegovem štabu nahaja 109 uradnikov, ki so baje komunistični simpatičari. Poročilo odseka pravi, da je prišel od tega ključka na podlagi tajne preiskave departmentovega osebja.

V zvezi s tem bo kongresni odsek izvršil oster napad na odgovorne uradnike državnega departmenta. Obtoženi bodo, da so bili malomarni pri čiščenju departmenta oseb "dvomljivega" značaja, potem ko je urad FBI predložil seznam takih oseb.

Trdi se, da uradniki niso hoteli sodelovati z FBI

Odsek je pod vodstvom preiskovalca Roberta E. Lee-a sestavil obširno poročilo, ki pravi, da so številni uradniki, ki se jih smatra za "dvomljiv rizik s stališča varnosti", ostali na plačilih listi skoro leto dni potem, ko so bili predloženi podatki glede posameznih slučajev.

Poglavitna tarča napada v odsekovem poročilu sta direktor uradniškega osebja v departmentu Hamilton Robinson in njegov poseben pomočnik Stanley R. Goodrich.

Poročilo, ki ga je stavil Lee, dolži Robinsona, da je skušal ovirati delo kongresnih preiskovalcev in da v začetku članom odsekovnega štaba ni hotel izročiti raznih papirjev departmenta glede njegovega osebja. Rečeno je, da se je moralo nasloviti poseben apel na pomožnega državnega tajnika John E. Peurifoya, predno sta Robinson in Goodrich odseku pustila pregledati dotične papirje.

Poročilo odseka tudi pravi, da Hamilton in Goodrich nimata dovolj izkušenj, da bi mogla uspešno voditi lojalnostni program glede 20.000 uradnikov, ki so zaposleni v državnem departmentu.

### Department zanikuje, da je bilo 40 odslovljenih

Uradniki departmenta za javne odnose so nocoj zanikali, da je bilo izza dveh tednov, odkar je kongresni odsek zaključil svojo preiskavo, odslovljenih 40 uradnikov, ker se jih ni smatralo za zanesljive s stališča varnosti.

Rekli so, da je nekaj uradnikov zapustilo department, toda večina od teh da je bodisi podala resignacije ali pa so bili odpušteni v zvezi z redukcijo osebja.

Državni department pa ni hotel dati nikakih podrobnih izjav glede tistih 109 uradnikov, katerih imena je kongresni odsek navdel v seznamu "radikalcev." Povedano je bilo, da so bile vse podrobnosti izročene kongresniku John Taberju kot predsedniku preiskovalnega odseka, in da torej department ni svoboden, da bi dajal te podatke v javnost.

### Finančni odsek kontrolira apropiacije departmenta

Važnost tega poročila izhaja iz dejstva, ker ima finančni odsek moč, da departmentu zaniha ali dovoli denar, ki je potreben za poslovanje. Kot se poroča, bo odsek obelodanil kak

## Novi grobovi

### MARY BIZJAK

Po dolgi in mučni bolezni je preminila na svojem domu na 19707 Pawnee Ave. dobro poznana Mrs. Mary Bizjak, rojena Mlač. Bila je vdova ter je bila stara 62 let. Tukaj zapuša hčeri Mrs. Freda Schmitt in Mrs. Albina Metzler, vnuki in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil iz Zetovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. Podrobno sti bomo poročali jutri.

### ANNA POŽAR

V St. Alexis bolnišnici je večer zjutraj umrla Anna Požar, stara 59 let. Stanovala je na 7811 Rosewood Ave. Doma je bila iz Mirne peči pri Novem mestu na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 43 leti. Bila je članica društva Naš dom, št. 50' SDZ, podružniče št. 47 SZZ in društva Tabor, št. 139 SNPJ. Tukaj zapuša zalujočega soproga Johna, sinove Rudolpha, Johna in Victorja, hčeri Mrs. Anna Novak in Mrs. Victoria Williams, vnuki in sestro Mrs. Amelia Horvat v Maple Heights, Ohio. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8.30 uri iz Ferfoliatovega pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave., v cerkev sv. Lovrenca in nato na pokopališče Calvary.

### Popularni moški

V Euclidu se ženske pri krožku št. 3 Prog. Slovenk urno sučejo in pripravljajo za njih nedeljsko priredbo. Ob 6.30 uri zvečer bodo kazale filme iz Evrope, katere je pred časom posnel na turi poznani Theodore Andrica od Cleveland Pressa, ob 8. uri se prične plesna veselica, pri kateri bo igrala Vadalova godba, nato bo pol ure "pošter-tane" v prid sklada "March of Dimes", in vrhunec večera pa ob 11. uri, ko bodo članice pripravljalega odbora prišle na dan z tajnostjo, kateri izmed navzočih moških je najbolj popularen. Da si kaj takega dovoljujejo je pač vzrok ta, ker letos je prestopno leto, in imajo ženske pravico, da zaslužijo izvo-ljenca. Krožek se priporoča za obilno udeležbo, ker večja ko bo udeležba, tem večja bo izbira in zanimiva zabava.

### Direktorska seja

Nocoj ob 8. uri se vrši redna seja direktorja Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Vabi se vse direktorje, da se gotovo udeležijo, da se gotovo udeležijo.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## PROPAGANDA ZLOBE IN ŠKODOŽELJNOSTI

A. D. z dne 4. feb. t. l. pod naslovom "Dva partizana sta odšla kar brez spremstva iz lepega Titovega raja" poroča med ostalim sledeče:

"Dva življenja sita partizana sta si sama pomagala na drugi svet, beremo v 'Glasu Naroda' 30. jan. Prvi, Rudolph Skube p. d. Kirinov iz Adlešičev št. 3 v Beli Krajini, si je dejal v žep dinamitu podobnega razstreliva, prižgal in se pogljal iz Titovega raja. Razneslo ga je seveda na drobne kose. Drugi je Pavel Rauch iz Podbrežja pri Adlešičih. Ta je bil bolj vsakdanji. Prezelal si je grlo s srpom. Vsak po svoje in po svoji veri. Dopisnik G. N. sicer o zadnjem pove, da je bilo življenje težko in da obupanemu človeku hodijo temne misli po glavi, vendar ni nihče dodal **pravih sklepa, da mora biti čudovito lepo in prijetno v novem komunističnem paradizu, da celo partizani beže iz njega.**"

Za A. D. vemo že iz prejšnjih primerov, da v svojem brezmejnem sovraštvu do nove Jugoslavije, ne pozna nobene dostojnosti in krščanske morale in da so ji osebne tragedije le brezčutno, surovo in jezuitsko propagandno sredstvo proti ljudstvu, ki se je drznilo obračunati s takšnimi tiči kot so ti-le, ki se zbirajo okrog A. D. Že pred tem je A. D. iz "obupa" obesila nekega našega rojaka, ki se je po pozneje javil živ, zdrav in zadovoljen. Tudi tam je ta A. D. pristavila svoj pravilen sklep.

Zanimalo bi nas, kakšen bi bil "praviški sklep" A. D. glede slučaja, ki se je zgodil tu v "kapitalistični, srečni in zadovoljni Ameriki", in ki je na las podoben slučaju Rudolpha Kirina. "Cleveland News" z dne 3. feb. t. l. poroča pod naslovom "Blows Himself to Bits With Dynamite in Belt": ROANOKE, Va. (AP)—William B. Straightiff, star 31 let, si je za pas vtaknil cev nabito z dinamitom in se raznesel na drobne kose v s snegom pokriti aleji blizu svojega doma.

Izbrali smo ta primer, ki je na las podoben primeru Kirina, ker razumljivo pri pojasnjevanju "praviških sklepov," bi se po A. D. ta sklep moral glasiti: "mora biti čudovito lepo in prijetno v tem starem kapitalističnem paradizu, iz katerega je William B. Straightiff pobegnil." Toda A. D., ki vidi pezdiranje v očesih svojega bližnjega, bruna pa v svojem lastnem noče videti, ima dvojno mero in bi seveda za ta primer našla drugačen "praviški sklep," ki bi odgovarjal njeni nemoralni in nizkotni propagandi.

Da nam A. D. ne bi očitala, da imamo pri roki samo en primer, lahko tu navedemo še neke nadaljnje. Pripomniti pa moramo, da so vsi posneti iz ene edine izdaje "Cleveland Pressa" in sicer z dne 2. feb. V detajle se ne bomo vpuščali, ker že sami naslovi dovolj zgovorno pričajo kaj in kako je. Tu so ti naslovi: "Kills Two and Self" (Poročilo iz Braintree, Mass.), "Despondent, Leaps 6 Floors, Walks Away" (Poročilo iz Kansas City, Mo.), "Refused Beer Permit, Kills 3 on Board, Self" (Elmer, Minn.), "Persistent Woman Commits Suicide" (Poročilo iz Glendale, Cal.). Kot vedno, prepuščamo uredniku A. D., da pristavi k tem slučajem svoj pravilni sklep. Dvomimo pa, da bo to storil, kajti v svoji propagandi drvi kar slepo naprej in se ne ozira na moralno odgovornost, ki bi jo moral imet vsak pošten častnikar in urednik.

## Vtisi s potovanja v Jugoslavijo

(Piše: P. Barbiš iz Los Angelesa)

(Nadaljevanje)

Pristanišče so par dni pred razpadom Nemci minirali in vrgli v zrak vse, kar so mislili, da bo neki dan koristilo Jugoslaviji. Kar se samega mesta tiče, je dosti poškodovano. Mnogo poslopij je porušeno. Na drugi strani, kar je bilo poprej takozvani Korzo vse do ure na vходу v staro mesto, je velika praznina. Ruševine so že očistili. Večina poslopij je bila poškodovana ob priliki zračnih napadov. Kar se reške industrije tiče, je ravno v takem stanju. Ladje-delnica, tovarna petroleja, tovarna torpedov, vse je bilo zelo združeno s sušaškim, kakor

poškodovano in isto dosti poslopij v bližini teh objektov. Potom mojega opazovanja sem prišel do zaključka, da bo vse v par letih obnovljeno, sedaj se že dela vse, kar ekonomske moči dovoljujejo.

Razume se, da je potrebno vpoštevati več dejstev, katere omejujejo napore obnove, kot začasno pomanjkanje materiala in delavskih strokovnjakov. Toda toliko v industriji kot v pristanišču in v mestu se dela s polno paro, da se doseže popolno obnovo in razširjanje pristanišča za 20 odstotkov. Pristanišče varna torpedov, vse je bilo zelo združeno s sušaškim, kakor

to predvideva Petletni plan. Ti-ti dan sem naštel vsega skupaj devet parnikov v luki, vsak je imel po 5,000 ton in več. Nakladali in razkladali so različno blago. Opazil sem, da je več ladij na jadra (jedrenjač ali pa trabakulov), ki plovejo med Reko in otoki Cres, Hvar, Lošinj in Rab.

Most preko Rečine na Sušak je isto v prometu, Petletni plan pa predvideva še tri nove moste in zvišanje prebivalstva na 150,000 ljudi. Današnje prebivalstvo Reke govori toliko hrvaško kot italijansko. Časopisi so v obeh jezikih, šole so tako hrvaške kot italijanske in narodnostna diskriminacija ne obstoja.

Tramvajski promet v Reki funkcionira kot pred vojno in tudi železniška postaja je bila tiste dni aktivna. Turisti v skupinah prihajajo iz vseh strani in slišal sem grupe, ki so govorile hrvaški jezik, druge pa zopet slovenski. Napisi so na hrvaškem in italijanskem jeziku, italijanska zastava s partizan-sko zvezdo plopla skupaj s hrvaško na javnih poslopjih. Tu in tam se čuje slovensko govorico, toda v večini pa hrvaško govorijo, italijanščino. Po mestu kroži veliko število kamionov in avtomobilov, čeravno ne v tolikem številu kot v Trstu. Toda reško pristanišče obratuje soglasno s svojo zmogljivostjo 95 odstotkov v primeri s tržaškim, ki ima le 5 odstotkov prometa.

Kar se obnove Reke tiče, želim omeniti, da kljub pomanjkanju materiala, kot cimenta, in sposobnih strokovnjakov, je načrt za obnovo mesta do konca meseca septembra bil izpolnjen za okrog 70 odstotkov. Popravljenih je bilo dosti ulic, tako v središču mesta kot v predmestju. Načrt za obnovo cest je bil izvršen za okoli 90 odstotkov in zelo uspešno se napreduje pri gradnji ceste Kantrida-Beogradski trg, ki so jo prostovoljno gradili člani Osvobodilne fronte Reke in okolice. Nad železnico bo zgrajen most, dolg 70 metrov, ki bo ojačan z železo-betonom. Temelje so že položili.

Tudi dela za obnovo starega mesta, katerega razdejavanja sem že omenil, so se že začela. Za obnovo tega dela je vlada določila 5,000,000 dinarjev in namesto porušenih poslopij se bodo v tekočem letu zgradila nove stanovanjske hiše. Vse do konca septembra je bilo obnovljenih kakih 300 hiš. V bližini pristanišča bo zgrajen dom pomorščakov, medtem ko bodo druge stavbe preurejene za dijaški dom, ki bo imel prostora za več kot 500 študentov. Tovarna svinca, bo preurejena v tovarno težkih strojev pod imenom "Vulkan." Omenil sem že, da je bila rafinerija petroleja, ki je eno največjih podjetij v Reki, zelo poškodovana v vojni, da se pa jo sedaj s polno paro obnavlja isto kot druga važna podjetja. V splošnem obnova Reke napreduje 100 odstotno in dosti več bi se dalo narediti, ako bi bilo na razpolago več materiala, strojev in večjih delavcev.

V istem duhu bi rekel, se razvija obnova po celi deželi. Italijani in Nemci in njihovi pajdaši v uniformah domačih kvizlingov so pustili za seboj in v nasledstvo jugoslovanski republiki edino opustošenje, razvaline, vdove in sirote in ustvarili pomanjkanje najbolj potrebnih stvari. Gospodarske rezerve v obliki industrije in zgotovljenih produktov, ki jih ima država na razpolago sedaj, ne zadostujejo, da bi se dežela že sedaj ekonomsko dvignila, osamosvojila in da prebivalstvu da vse, kar je potrebno za normalni razvoj. Vzelo bo precej časa, predno se bodo zacelile rane, ki so bile prizadete narodu tako na družinskem kot gospodarskem polju.

(Dolge prihodnje)

## Kaj pravijo člani SNPJ?

Kanadsko društvo prispevalo \$25 za obrambo našega tiska

Toronto, Kanada.—Na zadnji redni seji društva Bratska sloga 648 SNPJ smo razpravljali tudi o našem naprednem tisku, v katerega spadajo tudi ameriško slovenski časopisi Prosveta. Enakopravnost in Proletarec. Čeravno imamo tukaj svoj napredni list Edinost, katerega vzdržujemo sami, se nam vidi potrebno, da priskočimo na pomoč gori omenjenim časopisom, katere skušajo uničiti slovenski begunci, ki so zapustili svojo rojstno domovino.

S takimi napadi na delavsko časopisje, se seje razdor med ljudstvom. Uničenje delavskega tiska bi pomenilo konec delavskih pravic, katere so delavci izvajali v dolgih letih. Uničenje delavskega tiska je namen delavskih sovražnikov že od vsega početka. V to kategorijo uležniki.

Radi gornjih faktov tudi naše društvo št. 648 SNPJ pošilja \$25 v obrambni sklad Prosvete, Enakopravnost in Proletarca. Ta znesek je članstvo odobrilo na redni seji dne 25. januarja. Za odbor društva 648:

J. Sherjak, tajnik.

Izjava Clevelandске federacije društev SNPJ

Cleveland, O.—Na svoji redni seji dne 18. januarja 1948 so zastopniki Clevelandskih društev Slovenske narodne podpore jednote soglasno obsodili gonjo proti našemu naprednemu časopisju, ki je izražena v znani tožbi Rev. Gabrovskega proti listom "Prosveti", "Proletarcu" in "Enakopravnosti".

Zastopniki Clevelandskih društev SNPJ, ki reprezentirajo 30 lokalnih društev z nad 7000 članov, so soglasno mnenja, da pravi namen te tožbe ni toliko pranje časti neke osebe, kakor pa desperatnega poskusa, da se za vedno uniči napredno časopisje, ki izraža cilje in težnje velike večine ameriških Slovencev.

Mi, zastopniki lokalnih društev SNPJ, ki so združena v Clevelandski federaciji, izjavljamo, da bomo vedno stali na braniku našega časopisja, in pozivamo vse naše člane in druge rojake, da stojijo trdno in neomahljivo v tem boju in da podpirajo obrambno akcijo toliko časa, da zmaga pravica svobodnega izražanja nad silami reakcije.

Matt Petrovich, preds.  
Josephine Tratnik, taj.  
Julija Zirovnik, blag.

Sežite po knjigi "The Silent People Speak"

Cleveland, O.—Ena izmed najnovejših knjig na trgu, ki je vzbudila mnogo zanimanja v javnosti, je "The Silent People Speak," katero je spisal Robert St. John, o katerem je bilo v Enakopravnosti že nekajkrat poročano. Knjigo, ki v poljudnem tonu pojasnjuje podrobnosti o stari domovini, kot jih je tamkaj spoznal pisec sam, dobite po vseh knjigarnah ter stane samo \$4.

Zagotavljam vam, da ne bo nikomur žal. Priporočala bi jo v prvi vrsti našim staršem, zlasti če nameravate kupiti kako darilo za otroke, in knjiga je vedno zelo priporočljivo darilo.

Marsikdaj se sliši razne opazke med našo mladino, ko eden ali drugi govori o starem kraju, pa pravi: "Moj oče to, moja mati drugo, vse za stari kraj." itd. Ko bi naša mladina to knjigo pazljivo prečitala, sem uverjena, da ne bi več bilo takih opazk. Knjiga ima od prve do zadnje strani tako zanimivo čtivo, da ne moreš končati, dokler nisi prečital celotno knjigo. Sleheri Slovenec, Srb, Hrvat, bi jo

moral lastovati. Priporočam jo celo Rev. Gabrovske, če zna citati angleško, da jo prečita.

Torej, čitajte knjigo "The Silent People Speak," in boste sami prepričani o njeni neprecenljivi vrednosti. Zdravo!  
Eva Coff.

Društvo "Vodnikov Venec" na rekordu za obrambo svobodnega tiska

Cleveland, O.—Članstvo društva "Vodnikov Venec" št. 147 SNPJ. je na svoji seji 1. februarja ostro obsodilo postopanje reakcije proti našemu časopisju. Nalogo si je dalo stati na braniku za prizadete napredne časopise in zbrati čim več za svobodni tisk.

Do sedaj so društvo in posamezni člani, že prispevali nad \$85. v ta namen.

Anton Jankovich, preds.  
Leo Poljšak, tajnik  
Anton Meznarsic, blag.

Prispevek za obrambo tiska in Jugoslovanske otroke

Leontonia, Minn.—Društvo Kremlin 125 SNPJ je na svoji redni seji odobrilo vsoto \$5 za obrambo slovenskega naprednega tiska in \$10 za jugoslovanske otroke.

Tukaj imamo hudo zimo že tretji teden, in sicer od 5—30 stopinj pod ničlo. Vzlic hudemu mrazu pa se je članstvo udeležilo v velikem številu prve seje v tem letu.

Peter Chopp, tajnik.

## Južnjaki čedalje bolj razgrajajo

WASHINGTON, 9. feb.—Senator Eastland iz Mississippija je danes v trpkem govoru pozival k masnim shodom širom južnih držav, na katerih naj bi se osnovala nova politična organizacija, ki bi odvzela elektoralne glasove obema strankama in volitve predsednika vrgla v kongres.

Navzlic vsem grožnjam od strani južnih demokratov, pa je bilo iz Bele hiše danes naznanjeno, da predsednik Truman ne bo popustil od svoje zahteve za zakon, ki bi napravil konec plemenskim diskriminacijam.

ŠE EN NACISTIČNI GENERAL "PARIŠKI MESAR." STORIL SAMOMOR

PARIZ, 7. feb.—Nacistični general Otto von Stuepnagel, ki je bil znan pod imenom "Pariški mesar," se je danes obesil v vojaškem zaporu Cherche Midi.

Stuepnagel je bil vojaški poveljnik Pariza in je takoj prve dneve okupacije ukazal, da se usmrti 21 francoskih talcev, ko je bil v Parizu ubit neki nemški častnik.

Pozneje, ob priliki nemirov v Bordeauxu in Nantesu, je Stuepnagel dal usmrtiti še nadaljnjih 50 talcev. Za časa okupacije je posebno brutalno zatiral francosko odporno gibanje.

NEMCI DOBILI CARTER V DVEH ZDRUŽENIH ZONAH

BERLIN, 7. feb.—Zedinjene države in Anglija sta v svojih okupacijskih zonah odobrili Carter za omejeno nemško samovlado.

Carter, ki bo postal polnove-ljaven v ponedeljek, predvideva ustanovitev ekonomskega sveta 104 članov, senat z dvema predstavnikoma iz vsake države zapadnih zon, izvršni odbor, ki bo vršil funkcije vlade, visoko sodnijo, ki bo opolnomočena, da ustvarja ekonomske in finančne zakone in vladne urade, ki bodo upravljali zapadni zoni Nemčije.

Ali ste naročnik "Enakopravnosti"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

## Italijanske bojne ladje razdeljene

Rusija je dobila 45 ladij, Jugoslavija 17, Anglija in Amerika pa nočeta nobene

RIM, 9. feb.—Danes je bilo uradno naznanjeno, da je Rusija ob priliki razdelitve italijanskih bojnih ladij med zaveznike dobila 45 ladij, med katerimi se nahajajo tudi bojna ladja "Giulio Cesare," ki leži težko poškodovana na obrežju pri Trstu.

Od ostalih italijanskih ladij so dobile posamezne zaveznike države kot sledi:

Francija je dobila 43 ladij, Jugoslavija 17, Grčija dve in Albanija dve. Anglija in Zedinjene države sta bili upravičeni vsaka do 28 ladij, toda sta se jim odrekli in jih pustili Italiji, da jih uporabi za staro železo.

Med ladjami, ki jih je dobila Rusija, se nahajajo tudi križarka "Duca D'Acosta," ki je bila zgrajena leta 1935.

Francija bo dobila tri nove križarke, ki so bile zgrajene za časa vojne, ter nekaj manjših ladij.

Jugoslavija je dobila tri torpedne ladje, sedem čistilcev min, dve ladji za izkrcanje čet, en vodni tank in štiri večje vlačilce. Grčija pa moderno križarko "Eugenio di Savoia" in še eno podobno ladjo.

Plesna veselica v Toledo, Ohio

Toledo, Ohio.—Društvo št. 666 SNPJ bo priredilo veliko plesno veselico v soboto 14. februarja v Timms dvorani na East Broadway in Woodville St. Začetek bo ob 8. uri zvečer. Za plesateljine se je najelo godbo Bajce iz Painesville, Ohio, ki obeta zadovoljiti stare in mlade. Tudi z ozirom na fina okrepila se je odbor dobro pripravil in žal prav gotovo ne bo nikomur, kdor nas bo posetil na tej veselici.

Torej vabljeni ste od blizu in daleč. Na veselo svidenje v krogu prijateljev in znancev v soboto 14. februarja v Timms dvorani v Toledo, Ohio.

Paula Softich  
Bdowm Rd.

Oddor Slov. društ. doma

Dne 23. januarja se vršila seja delničarjev in delničark Slov. društvenega doma na Recher Ave. v Euclidu, na kateri so bili izvoljeni sledeči odborniki: Predsednik John Rotar, podpredsednik John Zgonc, tajnik Jim Rottar, 19615 Kewanee Ave., IV 1823, blagajnik Theodore Kircher ml., zapisnikar Frank Rupert, nadzorni odbor: Stanley Pluth, Frank Zigman in Tony Zore; gospodarski odbor: Frank Rupert in Frank Močnik; prosvetni odbor: Anton Pluth, Frank Krašovec in Eddy Debenjak; gospodinski odbor: Frances Gorjanc, Gusti Zupančič in Mary Ster.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7:30 uri zvečer v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

Rokobarba

Nocoj se bo v Centralni orožarni zopet vršila predstava v rokobarbi, ko bo četrtič nastopil nepoznani rokoborec Mr. X v spopadu z Bobby Bruns. Zmagovalec bo dobil 70 odstotkov dohodkov, premagani pa 30 odstotkov. Borba se bo vršila do konca, to je dokler ne bo eden ali drugi premagan na odru, ne glede na čas. Poleg tega spopada bodo nastopili tudi drugi rokobarci kot: Dick Raines in Don Mc Intyre, Doc. Ed Meske in Tommy O'Toole, Fred Bozik in Ken Kenneth ter Frank Julian in Al Korman. Pričetek ob 8:30 uri.

## Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Barberton, O.—Umril je Mike Copac, star 76 let in član SNPJ. Bolan je bil teden dni. — V bolnišnici se nahaja Joe Rupnik. On je bil 18. decembra resno pobit od avta, sedaj pa je na poti okrevanja. — Dne 24. januarja sta John in Mary Klavžar praznovala srebrno poroko v krogu svojih otrok in prijateljev v dvorani Domovine. — Društvo Domovina je bilo obveščeno iz starega kraja, da se prejel avto, ki ga je društvo porabilo lani.

Sheboygan, Wis.—Po enem tednu bolezni je umrl John Simonc, star 59 let, doma iz Rečice, Savinjska dolina, štajersko, odkoder je prišel leta 1911 v Grafton, Wis., leta 1915 pa se je preselil v to naselbino, kjer je živel do smrti. Bil je član SNPJ kakor tudi SPZS. Bil je naprednega mišljenja in vedno podpiral napredne ideje. Z njim je društvo izgubilo dobrega člana. Tukaj zapušča ženo, tri sinove in hčer, vsi odrasli, ter dve sestri, v starem kraju pa tudi sestri.

PAPEŽ PROTI VOJNI UPORABI ATOMSKE BOMBE

RIM, 9. feb.—Papež Pij XII. je v svojem nedeljskem govoru glede znanosti izjavil, da bi bilo potrebno, da svet izobči atomsko bombo pri vojni uporabi, in da se atomska energija porabi samo za dobrobit človeštva.

Papež je poudaril, da bi človeštvo v bodočem konfliktu naredila nepopisna katastrofa, ako se ne bi preprečilo ali pa razbilo uporabo novih presenetljivih znanstvenih iznajdb.

DELNICE NA LONDONSKI BORZI TUDI PADAJO

LONDON, 7. feb.—Včeraj so delnice na londonski borzi padle za več milijonov dolarjev funtov šterlingov, kar se splošno smatra za reakcijo sličnega poročanja na borzah v Zedinjenih državah.

GET A HEAD START ON THE BOYS YOUR AGE!



Washington, D. C.—New U. S. Treasury Department two-color poster soon to be distributed to encourage nation's 500,000 newspaper boys to set a thrift example to parents and subscribers by investing part of earnings in United States Savings Bonds. In cooperation with the International Circulation of United States Savings Bonds Division is sponsoring newspaper boy thrift clubs. In lower left of poster is reproduction of Thrift Department Card which the Treasury Department issues to newspaper boys who pledge to invest at least 25 cents a week out of their earnings in a U. S. SAVING STAMP.

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:  
**JOHN RENKO**  
1016 E. 76th St.

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:  
**JOHN STEBLAJ**  
775 East 236 St.  
REdwood 4457

Za newburško okrožje:  
**FRANK RENKO**  
11101 Revere Ave.  
Diamond 8029



Boris Sedov:

# Diplomatični gangsterji

(Prestavil: John V. Kaučič)

(Državni oddelček je pred kratkim obelodanil neke "dokumente" tika jo čee se nemško-sovjetskega pakta o nenapadanju iz leta 1939. Ti dokumenti še vedno predstavljajo propagandni material za veliki del ameriškega tiska. Pravilno je, da so naši čitatelji, ki čitajo iz dneva v dan propagando in zgodovinsko netočno podane komentarje o teh "dokumentih," seznanijo tudi z ruskimi stališčem.

(Brez našega lastnega komentiranja podajamo tu v prevodu John V. Kaučiča članke, ki ga je spisal ruski častnik Boris Sedov.—Op. Ured.)

"Pravda," 25. januarja 1948. Dolgo že ni ničesar slišati o črkaskih gangsterjih, o katerih je pred leti ameriški časopisje prinašalo cele strani. Zato pa vedno več slišimo o avanturah washingtonskih političnih gangsterjih. Prvi so terorizirali ameriško ljudstvo z avtomatičnimi puškami in strojnimi, dočim se drugi poslužujejo manj varnega orožja — pisalnih strojev, telefona, radijskih postaj in dnevnega časopisja. Toda kljub temu, da so prvi ropali banke in druga privatna podjetja, so drugi mnogo bolj nevarni, ker kujejo svoje nizkotele zarote v tihem zavetju — v kabinetih državnega departamenta ZDA, pripravljajoč tretjo svetovno vojno.

Zadnje kričeče poglavje teh diplomatskih gangsterjev je obelodanjenje "tajnih dokumentov," kateri se tičejo diplomatskih odnosov in pogodb med Sovjetsko zvezo in Nemčijo v letih 1939-1941. Državni oddelček ZDA je priznal, da je bila ta smrdeča bomba vržena v javnost z namenom, da se zastrupi svetovno javnost, poslabša odnose med ameriškim in sovjetskim ljudstvom, ustvari po svetu proti-sovjetsko razpoloženje in tako pripravi ugodna tla za agresijo proti naši socialistični državi ter njenim zaveznikom.

Toda ta zadnji atentat ameriške diplomacije na svetovni mir, se je izkazal za popolnoma neučinkovitega. Res je, da je na Washingtona ameriški "svobodni" tisk kar dva dni zaporedoma "razkrinkaval" neko pogodbo Sovjetske vlade z Nemčijo. No trud državnega departamenta ZDA je preveč prozoren, da bi dosegel kakšen cilj. V Evropi—

celo v Bevin-Churchillovi Angliji in v Schumann-Blumovi Franciji—ta zadnja bomba ni imela bogsigavedi kakšnega uspeha.

Ampak mahinacija, katero so započeli odgovorni činitelji ameriške zunanje politike zasluži, da se podrobno zaustavimo na nji. Ti gentlemani—nevarni revidisti, ki bodo tudi v prihodnosti puščali vhod svoje "avtentične falsifikacije"—se ničesar ne sramujejo. Zato je potrebno, da jih takoj—še po toplem sledu — razkrinkamo pred svetovno javnostjo.

Od kod izvirajo "dokumenti," katere je obelodanil državni departament ZDA?

Aprila meseca leta 1945, je ameriška armada našla (za kar so nacistični glavarji naprej poskrbeli) v hribih centralne Nemčije arhiv nemškega zunanjega ministerstva. Da so Amerikanci na tako lahek način prišli do teh "dokumentov," se imajo največ zahvaliti našim hrabrim armadam, ki so razbile in uničile Hitlerjevo vojno mašinerijo. Po vseh pravilih bi morali biti arhiv nemškega zunanjega ministerstva last vseh zaveznikov, ki so se borili proti nacistom, pred vsem pa tistega zaveznika, ki je nosil 90 odstotkov bojev z nacisti na svojih plečih! Toda Sovjetski zvezi ni bil dovoljen dostop do tega važnega arhiva.

Pregledovanje arhiva je bilo poverjeno nemškim "strokovnjakom," ki so delali za svoje nove "demokratske" gospodarje. Nemci, ki so bili izbrani za to važno delo, niso bili izbrani iz proti-nacističnih vrst, ampak so bili nabrani izmed bivših uradnikov "tretjega reicha," katerim so postavili za načelnika bivšega nemškega arhivarja zunanjega ministerstva, barona von Griesheima, kateremu je dal to službo sam "fuhrer."

Ta arhiv so bivši nacisti mrčvarili cela tri leta pod nadzorstvom in po želji svojih pokroviteljev. Dokumenti, ki so jih sedaj obelodanili v Washingtonu, so plod tesnega sodelovanja nacističnih zaupnikov in ameriških političnih gangsterjev. Po pravilih bi bil moral državni tajnik G. Marshall posvetiti to knjigo "nepozabnemu spominu Hitlerja, ki je postal žrtev boljševiških razbojnikov!"

Arhiv, katerega so dobili v roke Amerikanci, obsega zakulisno diplomacijo od leta 1871-1944 in se tiče vseh držav, ki so imele stike z Nemčijo. Ta arhiv obsega dobo tričetrt stoletja in v njem je stotisoče raznih dokumentov.

Ampak washingtonska vlada jih je obelodanila samo 260 in to samo tiste, ki se nanašajo na sovjetsko-nemške odnose v letih 1939-1941. Zakaj? Zakaj niso tudi obelodanili dokumentov "Monakovske" izdaje?

S kakšnim namenom so obelodanili te "dokumente?" Odgovor ni težak. Prepričati hočejo svetovno javnost, da se je zgodovina gangsterske diplomacije, ki je povzročila svetovno vojno, začela spomladi leta 1939. Pozabljenci v državnem departamentu ZDA mislijo, da so evropska ljudstva že pozabila na "Monakovsko" izdajo, da se nič več ne spominjajo pogodbe Hitler-Mussolini-Chamberlain-Daladier, ko se je skušalo organizirati križarsko vojno (z blagoslovom Vatikana in Wall Streeta) proti prvi socialistični državi na svetu.

Oglejmo si поблиže to novo rojeno dete državnega departamenta ZDA. Kdo so avtorji "tajnih dokumentov," ki so bili pečeni v Washingtonu? Nihče drugi, kot nacistični zunanji minister von Ribbentrop, nacistični poslanik v Moskvi, von Schulenburg, nacistični državni tajnik zunanjega ministerstva, von Weissaker, nacistični poverjenik v Moskvi, von Tiplerskirch, glavni poveznik nacističnih oboževalnih sil, general Jodl in končno sam Hitler. In pod to pisano družbo, večina katerih je že obvisela na koncu vrvi za svoje krvave zločine, je državni tajnik ZDA, G. Marshall, blagohotno pritislil svoj—podpis!

Ampak to še ni vse. Kdo jamči demokratski svetovni javnosti, da ti "tajni dokumenti," katere so obelodanili v Washingtonu, niso ponarejeni? Kdo jamči, da ti "tajni dokumenti" niso bili namenoma popravljani, izpremenjeni in falsificirani, najprej po nacističnem arhivarju, baronu von Griesheimu, potem pa še po njegovih ameriških gospodarjih? Kdo jamči za njihovo avtentičnost? In končno: kdo jamči, da so bili ti "tajni dokumenti" pravilno prestavljeni v angleščino in da se v procesu prestavljanja ni izvajalo razno "znanstveno manipuliranje?"

Pa tudi to še ni vse. Zgodovinski pomen obelodanjenja teh nemških tajnih dokumentov bi bil samo takrat, ako bi bili obelodanjeni vsi dokumenti brez izjeme, ki se nanašajo na dobo 1871-1944. Kako naj v Washingtonu dokažejo svetovni javnosti, da teh "tajnih dokumentov" niso obelodanili z zlim namenom? Zakaj so obelodanili samo del dokumentov, druge pa potisnili pod mernik, kakor na primer: tajne dokumente "Monakovske izdaje?"

Vsak, kdor je imel priliko ukvarjati se z zgodovinskim materialom, dobro ve, kako lahko se ga da "preparirati" po svojem načinu, kako se da potegniti iz njega samo gotove izčrpeke, ki pokvarijo perspektive in nudijo popolnoma drugačno sliko stanja. Povedati samo polovico resnice je slabše, kakor pa v celoti zlagati se. Za slučaj naj vedem Emsko Bismarkovo depešo, katera v tehničnem smislu ni bila prav nič falsificirana, pa je kljub temu izzvala vojno med Francijo in Nemčijo.

Ako bi washingtonski politični gangsterji ne imeli namena (v resnici tega nič ne skrivajo) pustiti v javnost falsificirane dokumente, potem bi bili pozvali k "obdelavi" nemškega arhiva, poznane zgodovinske strokovnjake, ki takšno delo razumejo in ki uživajo mednarodno zaupanje. Slednji bi brez vprašanja obelodanili vse dokumente, ne glede na eno ali drugo zainteresirano stranko. Njihovo delo bi bilo res zgodovinskega pomena, ker osvetlilo bi tričetrt stoletja gangsterske diplomacije.

In prav zato, ker se to ni zgo-

dilo, washingtonski obelodanjeni "tajni dokumenti" niso vredni—počenega groša! Ta nova poteza diplomatskih gangsterjev je samo ena izmed novih potez za časopisne gangsterje ameriškega kapitalističnega tiska. Ljudi, ki so sposobni samostojno misliti, se s takšnimi falsifikacijami ne da zapeljati. Demokratska javnost dobro ve, da so se v Washingtonu poslužili tega senzacionalnega "razkrinkavanja" o sovjetsko-nemških odnosih do pričetka vojne samo zato, da odvrnejo pozornost lastnega ljudstva od osvajanja in grabljenja, ki ga vrše ameriški militaristi v vlogi "dobrodelnosti" zdravnikov. Demokratska ljudstva po svetu dobro vidijo, kako se zunanja politika ZDA, ki je zavržla vse Rooseveltove principe, korak za korakom spuša na moralno stopnjo fašistične Nemčije.

Resnici na ljubo naj povem en primer, izčrpek brzogajke, katero je Ribbentrop poslal dne 21. junija 1941 Schulenburgu, v kateri mu je sporočal, zakaj je Hitler sklenil napasti na Sovjetsko zvezo.

"Kmalu po podpisu nemško-sovjetske nenapadalne pogodbe," pravi Ribbentrop, "je Kominterni zopet obnovila svoje uničevalno delo proti Nemčiji. Sabotaža, terorizem in vohunstvo so na nemškem redu. Vse to je Fuereja prepričalo, da se Sovjeti pripravljajo na vojno proti Nemčiji. V vseh državah, ki smo jih okupirali, se vodi ogorčena proti-nemška propaganda in borba proti našemu poskusu napraviti trden red v Evropi. Sovjetski načelnik generalnega štaba je ponudil Jugoslaviji vso pomoč, ako se nam postavi vbran ...!"

Zamenjajmo v citiranem odstavku besedi "nemški" in "Nemčija" za "ameriški" in "Zedinjene države." Mar se gornje Ribbentropovo poročilo kaj razlikuje od argumentacij, ki jih danes izvaja državni departament ZDA in finančno-industrijski krogi Wall Streesa, generalni in cerkveni glavarji? Nobene originalnosti ne najdemo pri njih. Ti ljudje ponavljajo samo Goebbelseve in Hitlerjeve nagibe.

Če bi imeli čas za podrobnejšo analizo objavljenih "tajnih dokumentov," bi prav lahko dokazali njihovo brezmiselnost, nepoštenost in laž. Pokazati pa hočem samo na en fakt. Še predno so nacistične bande napadle na nas, smo mi na svojih zapadnih mejah držali priklenjeno glavno nacistično vojaško moč. O tem je sam Hitler pripovedoval Mussoliniju, ko mu je rekel, da je tistih "šestdeset ali sedemdeset divizij samo en del, katere stalno držim na vzhodnih nemških mejah ..."

Mi smo imeli popolnoma prav leta 1939, ko smo računali na to, da socialistična država nikdar ne more zaupati diplomaciji kapitalističnih vlad, pa naj se skrivajo pod kakršnimi koli demokratskimi gesli. Kdo more danes o tem še dvomiti, ko so "angleško govoreči gentlemani" tako očitno pokazali po zaključku vojne, da je njihov glavni sovražnik in ostane sovjetsko ljudstvo in njihov socialisti družabni red?!

"Monakovsko politiko" Sovjetskih sovražnikov in socializma, je Stalin leta 1939, presekal z bleščicim kontrmanevrom. Likvidiral je z enim samim zamahom proti-sovjetsko zaroto reakcionarnih kapitalistov in fašistov v ZDA, Angliji, Franciji, Nemčiji in na Japonskem. Sulica, katero so "demokratski" državniki v Londonu in Parizu potisnili v roke Hitlerju, da zada smrtni udarec Sovjetski zvezi, je najprej zadela njih same. Vojno, katero so pripravljali "Monakovci" za uničenje Sovjetske zveze, so začeli oni sami septembra meseca leta 1939! Sovjetska zveza je ostala izven

nje dve leti in se je tekom tega časa temeljito pripravila za borbo z nacističnimi motoriziranimi divizijami. Stalinova diplomacija se je izkazala za popolnoma pravilno in je odgovarjala interesom sovjetskega ljudstva in vseh ostalih demokratskih ljudstev. Sovjetska zveza ni bila samo vodnica evropskih ljudstev v borbi proti naci-fašistom, katerim je zadala smrtni udarec, ampak je postala tudi glavni činitelj vsega tega, kar se danes dogaja pred našimi očmi—preosnovanja evropskega kontinenta.

In to vodilno vlogo diplomatskih gangsterjev nikakor ne morejo oprostiti Sovjetski zvezi. Zato so ji napovedali takozvani "cold war" in gospodarski bojkot. Hitlerjeva in Ribbentropova dela—posmrtno izdane v Washingtonu—je dostojno završenje tiste opevane "firm-policy," katero so začeli izvajati v Washingtonu takoj drugi dan po končanju vojne.

Tudi mi imamo obilo "tajnih dokumentov" in napravili bomo za diplomatske gangsterje "surprise," o kakršnih se jim niti sanja ne. "Vjestnik."

## Društveni koledar

### FEBRUARJA

14. februarja, sobota. — Društvo "Cleveland" šte. 126 SNPJ priredi ples v SND na St. Clair Ave.

14. februarja, sobota. — Valentine ples priredi pevski zbor "Triglav" v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

15. februarja, nedelja. — Pevski zbor Jadran priredi plesno veselico v SDD na Waterloo Road

15. februarja, nedelja. — Plesno veselico priredi krožek št. 3 Prog. Slovenk v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

21. februarja, sobota. — Clev. Athletic League SNPJ. — Plesna veselica v SND.

29. februarja, nedelja. — Slov. Ameriški Narodni Svet—Prireditve v SND.

### MARCA

6. marca, sobota. — Društvo Commodores 742 SNPJ — Plesna veselica v SND.

13. marca, sobota. — Croatian Pioneers 663 CFU.—Ples v SND.

14. marca, nedelja. — United Committee Amer. Jugoslav. — Prireditve v SND.

17. marca, sreda. — Sons & Daughters of Eire. — Ples v SND.

20. marca, sobota. — Federacija SNPJ.—Ples v SND.

28. marca, nedelja. — Društvo Spartans 576 SNPJ.—Ples v SND.

## Uncle Sam Says



What would you say if you saw a groundhog emerge from his hole this month with a stock of Savings Bonds in his paws? Millions of my nieces and nephews, who own Savings Bonds and are adding to their bond holdings regularly through the Payroll Savings or the Bond-A-Month Plans, would say that Mr. Groundhog has at last acquired common sense as a prophet of an early spring. There is no better harbinger of a bright, happy future than the growing, safe, profit-making financial reserve of United States Savings Bonds.

U. S. Treasury Department

### APRILA

2. aprila, petek. — Veterans W. W. 2.—Ples v SND.

3. aprila, sobota. — Martha Washington 38 SDZ.—Ples v SND.

4. aprila, nedelja. — Dram. Zbor Ivan Cankar.—Igra v SND.

4. aprila, nedelja. — Prvi koncert pevskega zbora "Triglav" v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

9. aprila, petek. — Mladinska Lige SDZ.—Ples v SND.

10. aprila, sobota. — Društva Sv. Vida 25 KSKJ.—Plesna veselica v SND.

11. aprila, nedelja. — Glasbena Matica.—Koncert v SND.

11. aprila, nedelja. — Opereto "Tri mladenke" priredi pevski zbor Jadran v SDD, Waterloo Rd., ob 3:30 uri popoldne.

16. aprila, petek. — Buckeye Star Vets.—Ples v SND.

17. aprila, sobota. — Društvo Sv. Ane 4 SDZ.—Plesna veselica v SND.

18. aprila, nedelja. — Pevski zbor Abrasevič.—Koncert v SND.

23. aprila, petek. — Veterans Blaškovič Post.—Ples v SND.

24. aprila, sobota. — Društvo Vodnikov venec 147 SNPJ.—Plesna veselica v SND.

25. aprila, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Planina" v Slov. nar. domu, Stanley Ave., Maple Heights, O.

### MAJA

1. maja, sobota. — Društvo Srca Marije.—Plesna veselica v SND.

2. maja, nedelja. — Koncert in opereto "Snubači" priredi pevski zbor "Slovan" v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

7. maja, petek. — Društvo Cleveland 126 SNPJ. — Bowlers ples v SND.

8. maja, sobota. — Društvo Clev. Slovenci 14 SDZ.—Plesna veselica v SND.

9. maja, nedelja. — Slovenska Moška Zveza. — Proslava 10. letnice v SND.

14. maja, petek. — Golden Gophers Club.—Ples v SND.

15. maja, sobota. — Društvo Jutrzanja Zvezda 137 ABZ.—Ples v SND.

21. maja, petek. — V. F. W. Blaškovič Post 5275.—Ples v SND.

22. maja, sobota. — Društvo Napredni Slovenci 5 SDZ. — Plesna veselica v SND.

23. maja, nedelja. — Hrvatsko Vijeć.—Koncert v SND.

28. maja, petek. — Club "33"—Ples v SND.

29. maja, sobota. — Društvo Sv. Katarina 29 ZSZ. — Plesna veselica v SND.

### JUNJA

5. junija, sobota. — 23rd Ward Democratic Club. — Ples v SND.

12. junija, sobota. — Društvo Slovenec 1 SDZ.—Plesna veselica v SND.

## OBVESTILO

V cilju poprave in dopolnitve spiskov onih oseb, ki se nahajajo v inozemstvu, prosimo vse državljane F.N.R. Jugoslavije, ki živijo stalno ali začasno v Zedinjenih Ameriških Državah, na področju tega Generalnega konzulata, da predložijo podpisaneu Konzulatu sledeče podatke:

Ime in preimek ter očetovo ime.

Dan, mesec in leto rojstva.

Mesto pristojnosti (vas, mesto, srez in federalna republika).

Poklic. Številka in datum potnega lista.

Zadnji naslov.

Podatki se lahko daje ustno ali pismeno. Podatki, dostavljeni pismeno morajo biti lastno-ročno podpisani.

Prosimo vse naše državljane, da te podatke dostavijo po možnosti do konca meseca marca 1948 leta.

Podatke dostavite na naslov: Consulate General of Yugoslavia, 188 West Randolph St, Rm. 1611, Chicago 1, Ill.

Iz Generalnega konzulata F. N. R. Jugoslavije v Chicago, Br. 9/48 od 28. januarja 1948 leta.

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

## TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

## DR. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVE.  
vokal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.  
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.  
Tel.: EN 5013

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



## Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

## "EVERYBODY'S DOIN' IT"



From tiny homes to palatial hotels, conservation of used cooking fat is the rule of conscientious cooks. Here, Arsenmo Alexander, chef of the famous Marguery restaurant, Park Avenue, New York, shows a customer that fat is salvaged from all meat used cooking fat helps fill the world deficit of fats and oils. Keep saving every drop.



PREŽIHOV VORANC:

## Samorastniki

(Nadaljevanje)

Preden je Hudabivnica, ki je takoj za Meto planila iz hiše in mimogrede v diru pobrala njene raztresene čunje pred pragom, utegnili priskočiti na tleh ležeči hčeri na pomoč, so planile nanjo domača hči, velika dekla in kravarica. Prej ni bilo ves čas nobene videti, zdaj so se pa mahoma nekje vzele, da izvrše nad osovraženim mladim tovarišcem njim pripadajočo postavu. Vsa poselska družina je bila zbrana na gorici in čakala, da pride do svojega deleža.

Velika dekla in kravarica sta bili že postarni dekli, ki sta mrzeli Meto zaradi njene lepote, hči pa se je od staršev navzela sovraštva. Te tri ženske so planile na Meto, jo v hipu postavile pokonci, še hitreje dvignile dekletovo gornjo in spodnjo kriolo nad glavo in ju tam prevezale, da je bilo Metino spodnje telo popolnoma golo.

Potem pa so z močnimi brezovimi šibami začele klestiti po nagem životu, zraven pa besno sikale:

"Cundra cundrasta . . ."

Meta je zakričala z nepopisnim glasom. Čeprav ni mogla ničesar videti skozi krili, je slutila, da posli od vseh strani zijajo vanjo; ta očitna sramota jo je huje zbolela, kakor pa tleče predivo. Če bi ji mati zdaj ne priskočila na pomoč, bi bilo zanjo hudo, kajti bila je zavita v temo in ni vedela, kam naj pobege pred šibami.

Mati pa je že bila pri njej. Ne da bi poskusila razvezati krila in jo rešiti sramote — tega si tudi Hudabivnica ni upala, da bi prekršila stare postave in pravice — jo je objela čez pas in jo v diru vodila do bližnje lese. Onstran plota se pravica očitne sramote že neha. Lesa je bila kakih dvajset korakov oddaljena; dekle se je z zavezanimi očmi slepo zaneslo na mater in tako sta bežali, kakor sta mogli, pred zasledujočimi, že čisto pobesnelimi zasledovalkami, ki so neprestano udrihale s šibami po njeni goloti in sikale:

"Kuzla, kuzlasta . . . na . . . cundra prekleta . . ."

Babe so bile kakor obsedene; njih hlepeče oči so se še strašneje zagrizle v Metino belo kožo in v njeno lepo oblikovano spodnje telo, kakor pa ostru brezovino njihovih habin. Kakor bi jih ravno ta deviška belina pod-

žigala k še hujski besnosti. Babam, posebno obema deklama, se je pri tem zdelo, da se maščujejo za neko tajno krivico in zapostavljenost, ki sta jih grizli že od mladih nog. Zato so tem huje pritiskale za bežečima, čim bolj štrlenasto je postajalo Metino telo.

Pri tem jih je podžigal krot hlapcev, ki so zijali od hleva:

"Ali si puščate kri, ho, ho . . . le daj Mica, ho, ho . . ."

Stara Hudabivka se ni zmenila za udarce, ki so padali tudi po njeni roki, in je Meto kar z eno roko dvignila čez prelaz. Sramotnega šibanja je bilo zdaj konec.

Znorele babe so pobesile svoje s krvjo obrigane habin in so se sklonjenih glav vrnile proti hiši, da po stari navadi zažgo šibe na domačem ognjišču.

Hudabivka je onstran plota raztrgala povezo nad Metino glavo, da so se krila spustila in pokrila Metino nagoto. Meta se je šele zdaj prav za prav zavedala prestane očitne sramote. Pozabila je na razbolele roke ter na pekočo bolečino svojih bokov in meč ter kričala: "Mati, bežive!" Dvignila je roke in jo na slepo udrla po gonjah navzdol.

Hudabivka pa, ki je dotlej zaničevanje svojega lastnega rodu z junaško vdanostjo prenašala, ker je mislila, da je to dolžna starim postavam in si ni upala nastopiti proti mogočnemu Karničniku, se je zdaj znašla, kakor bi se oprostila težke omote. Obrnila se je proti hiši, iz katere sta bili pravkar vrženi, dvignila obe pesti v zrak in zakričala:

"Prekleti hudiči . . . otrok bo pa le Karničnikov."

Potem je zdirjala za bežečo Meto in jo doletela šele pri lesu. Tam sta se skrili daleč v goščavo in se zatekli k studencu. Hudabivka je Meti najprej izmila zatekle in podplute oči, nato pa je navezala na ožgane roke lapuhovega listja in drugih zdravilnih zelišč; naposled ji je izprala še razširano spodnje telo.

Bolečine so že nekoliko popustile, ali Meta se še ni mogla utešiti; bolj kakor rane, jo je skelelo to, kar je pravkar doživela; vsa sramota, vsa črna preteklost sta ji zdaj stopili pred oči. Zdelo se ji je, da je

njenaj ljubezen s koreninami izruvana iz njenega srca. Ni se mogla vpokojiti; z glavo v mahu je ležala na zemlji in drhteče ihtenje ji je neprestano stresalo prsi.

Mati je sklenila, da ostaneta v gozdu skriti in se šele v mraku vrmeta domov, da bi se tako izognili zijaalom in škodoželjnim marnjam. Meta je bila tako zbita, da ji je bilo že vseeno, zato je prepustila vse materi.

Ko je Hudabivka mislila, da se je hči že malo umirila, ji je rekla:

"Ne jokaj Meta, v nekaj tednih se bodo rane zacelile in spet bo vse dobro. Zaradi greha te ne bom karala, ker si po vsem tem, kar si morala prestat, že zadosti kaznovana. — Ali povem ti, zdaj se je zate križev pot šele pričel . . ."

Hči ji ni ničesar odgovorila, le v vresovje se je vrgla na obraz, iztegnila boleči roki od sebe in dolgo tiho ihtela. Poleg nje je molče sedela Hudabivka. Šele, ko se je zmračilo, sta se čutili varni, da sta odšli domov v zavetje hudabivške bajte.

Na Karnicah je še isti dan zmanjkalo Ožbeja; pet dni ga ni nihče videl, čeprav so ga povsod iskali, šesti dan so ga pa našli na parni popolnoma pijanega.

Tedaj se je Ožbej prvič napil.

Začetek moje skurne zgodbe ni nič posebnega; kar se je zgodilo z Meto, takrat ni bila nobena izjema. Dandanašnji sicer ne žgo več rok prešušnicam, toda iz hiše pa jih še čisto metje, posebno če gre za priliznjeko, ki se hoče vtihotapiti v hišo bodočega bogastva gospodarja.

Zato se je soseska kmalu pomirila. Kar je sledilo poslej, pa je bilo nekaj drugega od teh vsakdanjih zgodb.

Meta je čez nekaj tednov, ko so se ji zacelile roke, odšla služiti v samoto kraj Drave, odkoder se je vrnila v materino bajto roditi — sina. Rada bi mu dala očetovo ime, toda duhovnik ni dovolil, da bi se obnavljali kakršni koli spomini na Karnice. Otrok je dobil ime — Gav.

Po porodu je pustila Meta tri tedne starega otroka svoji materi ter je odšla služiti na pliberško stran, skoraj štiri ure hoda daleč; v bližini se je zaradi zamere na Karnicah nihče ni upal vzeti v službo, njej pa je bila ta oddaljenost prav dobrodošla, ker se je izognila karniškemu zajedanju in hudim jezikom. Zvezo z Ožbejem si je morala s silo iztrgati iz srca.

Ko je bila vsa zadeva že pozabljena, se je Meta čez dve leti nenadoma vrnila iz službe k materi in preden je soseska razrešila pravi vzrok te nenavadne vrnitve, je Meta izlegla drugega pankerta. Za očeta pa je pri krstu napovedala — karniškega Ožbeja.

To je bila huje, kakor da bi udarilo iz jasnega. Nihče ni slutil, da je med Ožbejem in med Meto še kaj, niti stara Hudabivka ne. V zadnjih dveh letih je bila Meta samo enkrat in sicer o novem letu doma in tudi takrat komaj en dan in eno noč. Tudi tega drugega fanta duhovnik ni dovolil krstiti za Ožbeja, kakor je Meta želela, temveč mu je dal svoje posebno ime: Gaber.

Stari Karničnik je v svoji prvi jezi spet do nezvesti pretepel Ožbeja, naker je ta za nekaj dni izginil od hiše. Ko se je vrnil, je bil tako hudo pijan, kakor prvič. Karničnik je v svoji razburjenosti tekel do havbiške

bajte, da se tam znosi nad Meto, ali stara Hudabivka mu je pred nosom zaprla vrata, da je mož mogel le zunaj okrog bajte razsajati.

Ko se je pa Meta spet hotela vrniti v službo, jo je zgodaj zjutraj prišel iskat birci iz Doberlevesi in jo odgnal na graščino. Vedela ni, kaj to pomeni, in je polna črnih slutenj šla z birci čez kakor vsak, ki je bil takrat ali pa je danes iznenada poklican na graščino.

Tam so jo sprejeli gospodje in stari Karničnik ter jo začeli stiskati, naj se odpove razmerju z Ožbejem.

"Vidiš, Meta," ji je zlepa prigovarjal graščinski gospod. "Sama veš, da ta zveza nima nobenih koristi zate. Karničnikovi hiši in tebi sami je v največje sramoto, vsej soseski pa v pohujšanje. Odpovej se tej ljubezni pred nami, pred Bogom in človeškimi postavami. Tako bo najbolje zate."

Meta je bila v zadregi. Ni se mogla znaniti, kaj tiči za tem in ni nič odgovorila.

Graščinski gospod je nadaljeval:

"Ne smeš si namreč misliti, da bi se kdaj koli mogla poročiti s karniškim sinom, najmanj pa smeš upati, da bi kdaj postala Karničnica. Oče Karničnik ne bo tega nikoli dovolil . . ."

"Nikoli. Rajši razvedinim sina," je srepo poudaril Karničnik in se od komaj zatajevanje jeze obrnil v stran, ko mu je Meta skušala vloviti oči. Mlada sirota še ni imela dvajset let in je v svoji neizkušenosti in dobroti še zmeraj mislila, da ima srd tega zakrknjenega človeka svoje meje.

Takrat se je ojunčila in je rekla:

"Meni Karnice še na misel ne pridejo. Čez naju oboja je prišlo, da še vedela nisva kako. Meni je danes poglavitno samo to, da je Ožbej oče mojih dveh otrok, ki imata pravico do očeta, in da mi je Ožbej najbližji človek na svetu in da ga imam rada . . ."

Ravno tega pa bi Meta ne smela izpovedati, kajti se je veter obrnil.

"Ravno to ni dovoljeno in to si moraš izbiti iz glave. Zakaj si nalagaš težavo na mlado glavo, ko ne more biti kruha iz te moke?"

Gospodov glas je bil trd in pogled hud. "Daj si dopovedati in če bomo videli, da si pametna, bo tudi Karničnik storil svoje. — Koliko ste namenili doslej za ta dva pankerta — Karničnik?"

"Vsakemu trideset rajniš, vsakemu pa dam po petdeset, ako deklina obljubi, da bo odselej pustila našo hišo pri miru. Vsakemu po petdeset rajniš, da nihče ne bo mogel Karnic osirati . . ."

"Meta, po petdeset rajniš. Ali ni to več kot dobrotljivost? Še otroci trdnih hiš nimajo danes takih dot."

Meti je začelo zapirati sopo, zato se je hitro odločila:

"Karnic se lahko odpovem, ker nanje še mislim nistem utegnili, če pa se odpovem Ožbeju, se mi zdi, kot da bi zatajila svoja dva otroka . . ."

"Torej ne?"

"Ne! Rajši se odpovem denarju, naj ga Karničnik sam ima."

Če bi ne bilo na graščini, bi se bil Karničnik kar na mestu znesel nad predrzno deklino; tu pa so bili gospod sodnik. Graščinski gospod je zarjul:

"Premisli, pankertnica, kaj govoriš! Če se temu pohujšanju

ne moreš odpovedati zlepa, se mu boš pa zgrda. Lahko te izženemo, lahko te zapremo, lahko te damo tudi na natezalnico, da boš za vse večne čase pomnila. Ali se odpoveš, ali ne?"

"Temu, kar ni moje, se odpove."

## Razno

**MAX'S AUTO BODY SHOP**  
1109 E. 61st ST. — UTAH 1-3040  
Max Zelodec, lastnik  
Popravljamo ogrođje in fenderje avtov vseh izdelkov.  
Naša posebnost je barvanje avtov, da so kot novi.  
SE PRIPOROČAMO

**JUGOSLOVANSKE POŠTNE ZNAMKE**  
dobite pri  
**AUGUST KOLLANDER**  
6419 St. Clair Ave.  
Cleveland 3, Ohio

**VAŠI ČEVLJI**  
BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

**Frank Marzlikar**  
16131 ST. CLAIR AVE.

**JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY**  
Frances Zulich  
18115 Nott Rd., IV 4221  
Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno za varovalnino.

**Prestanemo preiskavo**  
Bizniški eksekutiv s ženo in 13-letno hčerko želi dobiti 5 ali 6 neopremljenih sob v Lakewoodu. Ima izborna priporočila ter je 20 let s sedanjo družbo. Pokličite med 9. in 5. — MA 3206.

**Bivši vojak**  
z ženo in tri-letno hčerko nujno potrebuje stanovanje s 3 ali 5 sobami; opremljeno ali neopremljeno; je pripravljen sam dekorirati na svoje stroške. Najraje na vzhodni strani. — HE 2759.

**Starjša dvojica**  
(zdravniki) brez otrok, potrebuje 4 do 6 sob, na vzhodni strani ali Heights.

**MU 1011**

**Veteran in nevesta**  
Želita dobiti v najem stanovanje s 3 ali 4 sobami do 1. marca. V bližini Lorain polične.

**OR 3413**

**Veteran, žena in otrok**  
potrebujejo takoj 3 ali 4 neopremljene sobe. Na vzhodni strani.

**RA 2590**

**Dvojica z enim otrokom**  
želi dobiti v najem stanovanje s 3-4 ali 5 sobami in vzhodni strani; najraje neopremljeno stanovanje.

**GA 8509**

**Dvojica z otrokom**  
potrebuje 3 do 5 sob, opremljene ali neopremljene. Ima prvovrstna priporočila.

**RA 8817**

**Zaposlena dvojica**  
išče 3 ali 5 neopremljenih sob na vzhodni strani mesta.

**CE 5410**

**Veteran in žena**  
želita 2-3 ali 4 sobe, neopremljene, na vzhodni strani mesta.

**LO 6421**

**2 zaposleni dekleti in mati**  
iščejo stanovanje s 3-4 ali 5 sobami in kopalnico; opremljeno ali ne. Imajo prvovrstna priporočila. Podnevi pokličite MI 6630 zvečer CE 7120

**Dve odrasli osebi**  
Morata dobiti v najem stanovanje s 4 ali 5 sobami do 29. februarja.

**SU 0199**

**Veteran z ženo.**  
ki bo kmalu postala mati, nujno potrebuje stanovanje s 3 ali 5 sobami v West Parku ali Lakewoodu.

**OR 4110**

vem, temu pa, kar je moje, se ne odpovem . . ."

(Dalje prihodnjic)

## Dela za ženske

**Stenografka**  
Potrebno je, da je izurjena. Stalno delo. Tedenska plača.  
**North American Bank**  
15619 WATERLOO RD.  
(Vprašajte za Mr. Grdina)

## Dela za moške

**Fantje za prodajanje masla in jajc**

Stalno delo; jamčena plača poleg provizije.  
1374 E. 105 St., Suite 2

**Moški za voznika**  
truka in čiščenje kokoši. Stalno delo, dobra plača.

**Kanter's Poultry Market**  
2763 MAYFIELD RD.

**Metal Fabricator**  
NEKOLIKO IZURJEN DELA; PLAČA OD URE.  
**Lake Shore Electric Mfg. Corp.**  
2400 WOODLAND

**Vozniki**  
Samski, za delo na parkališču in v garažah. Zahteva se priporočila. Plača od ure. Zglasite se osebno.

**Hanna Parking Garage**  
1741 E. 12 St.

**COMBINATION BODY & PAINT MAN**  
Moški za vodstvo popravilnice avtov; dobre delovne razmere; dobro opremljena delavnica; prodajalec novih avtov; plača na podlagi provizije in jamstva. 3858 W. 25 St., ON 1200.

**Insulator**  
Rockwool bath and blowing; delavci za splošno delo. Plača od ure. Za dogovor pokličite

**EN 0242**

**Boring Mill operatorji**  
Prednost imajo delavci na Bullard vertical strojih; 1. in 2. shift. Plača od ure. Intervjuj samo med 8.30 in 11.30 zj.

**WEST STEEL CASTING CO.**  
805 E. 70 St.

**Turret lathe operatorji**  
prvovrstni delavci za W & S Lathes. Izurjeni pri sestavi dela. 4. pop. do 12.30 zj. Plača od ure poleg bonusa.

**971 E. 63 St., HE 7268**

## Shear Machine operatorji

Majhen punch press stroj, velik punch press stroj, sheet metal layout; izurjeni delavci. Izredno visoka plača od ure; 5 dni.

**IRON FIREMAN MFG. CO.**  
3170 W. 106 St.

## Sheet Metal Layout Man

ki bi delal na templat layouts in izdeloval eksperimentalne in posebne dele za opremo. 2. shift.

**The Oliver Corp.**  
19300 Euclid Ave.

## Zemljišča

**WICKLIFFE HEIGHTS**  
Za eno družino 6 sob; zraven je garaža za 2 avta, 6 let stara; lota 80x190x245; električna peč, lednica, \$12,500.

**DEVANNA REALTY**  
KE 2227 535 E. 185 St. KE 6523

## Razno

**DVOJICA—oba veterana**  
z otrokom, nujno potrebuje 3, 4 ali 5 neopremljenih sob na vzhodni strani mesta. Ima dobra priporočila.

**IV 2287**

**Vabilo lastnikom posestev.**  
ki iščejo najemnike, ki bi obnavljali njih investicije. Dobra in finančno trdna družina potrebuje stanovanje s 2 ali 3 spalnicami. Ima fina priporočila.

**Pokličite Springfield, PR 7745**

## Dela za ženske

**Ženska za splošno**  
hišna opravila; kuho in delo zgoraj; nič pranja. Dober dom, dobra plača. Mora ostati preko noči. Zadrževanje se priporočila.  
**DR 2397**

**Klerkinja-tipkarica**  
Sprejme se začetnico; prijetna okolica. Dobra plača.

**City Loan & Savings Co.**  
641 EUCLID AVE.

**DEKLE**  
za splošno delo v pisarni; nekaj dela na ediphone in tipkanje; stalno delo z priliko do napredka. Začetna plača \$135 mesečno z poveliškom ob koncu štirih tednov, če bo zadovoljiva. **ADAMS PAINT CO.**  
8001 Franklin Blvd., OL 1122.

**Klerkinja-tipkarica**  
Dobra začetna plača; stalno delo z priliko do napredovanja.  
**UNIVERSAL C.I.T. CREDIT CORP.**  
1200 Keith Bldg.

**Dekleta za prodajanje masla in jajc**

Stalno delo. Jamčena plača, poleg provizije.  
1374 E. 105th St., Suite 2

**File klerkinja**  
IZKUŠNJA NI POTREBNA.  
5-DNEVNI TEDNIK.  
DOBRA PLAČA.  
**MA 7000, Line 223**

**Splošno delo v kafeteriji**  
Zahteva se izkušene ženske. Podnevi—dobra plača od ure.

**Murray Ohio Co.**  
1115 E. 152 St.

**Stenografka**  
za splošno delo v pisarni; stalno delo; 40 ur, 5 dni tedensko. Tedenska plača.

**The Patterson Sargent Co.**  
1325 E. 38 St.

**Stenografka**  
za trgovski oddelek. Dobra prilika za delovno dekle, prijetne delovne razmere. 5 dni tedensko. Dobra plača.

**MRS. WILLS**  
EN 3745

**Stenografka**  
Prednost imajo izurjena stenografka, toda ni važno; 5 1/2 dni tedensko; plača od ure.  
**DI 4560—Mr. Hewitt**  
**BROADHEAD GARRETT CO.**  
DI 0248

**Ženska**  
za splošno hišna opravila pri družini, ki ima tudi druge posle. Zahteva se, da tu živi in ima priporočila. Mora biti izurjena.

**FA 3258**

**Stenografka**  
IZVRSTNA strojeписка in računalna v računalstvu. Tedenska plača.

**Roadway Express Inc.**  
703 Eagle PR 3418

**Dekle**  
za splošno delo v pisarni. Tipkanje in za pomoč pri knjigovodstvu. \$35 plače za začetek.

**Peterson Nut Co.**  
1965 E. 66 St.

**Potrebujeemo nekaj izurjenih OPERATORIC "POWER" ŠIVALNIH STROJEV**

Stalno delo. 5 dni tedensko.

Visoka plača od ure ali komada. Jamčena povprečna plača, hospitalizacija, zavarovalnina.

**General Bag Co.**  
2715 E. 34 St.

## TIPKARICA

40 ur tedensko; majhen, prijeten urad; prosta hospitalizacija; avtomatični poviški plače.

**J. G. BENNETT**  
838 HANNA BLDG.

## POMOŽNE KNJIŽNICARKE

Službe so sedaj na razpolago pri posojevalnem oddelku v otroški knjižnici. Prednost imajo ženske z izobrazbo kolegija in so pod 35 letov starosti. Prilika za napredovanje.

**CLEVELAND PUBLIC LIBRARY**  
325 Superior

## AL SIRAT GROTTO CIRKUS V CLEVELANDU



Zgornja slika predstavlja družino Cristiani, ki je smatrana za najbolj talentirano skupino jačev na svetu, ter Clyde Beatty, svetovno znani krotilec divjih zverj, ki vodi letošnjo veliko cirkuško predstavo v Clevelandu.

Cirkus se je snoči otvorilo v mestnem avditoriju in predstave se bodo vršile vsak večer razen v nedeljo, ter vsako popoldne razen ponedeljka in torka